

Tirar la casa

POR LA

VENTANA



Lucía Azorí Fernández

¿Qué significa?

“Tirar la casa por la ventana”
significa “gastar mucho dinero,
más de lo normal” para
hacer algo especial.



! ¡CUIDADO! !



NO significa que una persona
tire **su casa de verdad**
por una ventana.



Sí significa **celebrar** algo
especial.

¿CUÁNDO USARLO?



1 Se utiliza cuando hablamos con alguien.

2 La conversación es informal, coloquial, amigable, no en una situación seria.

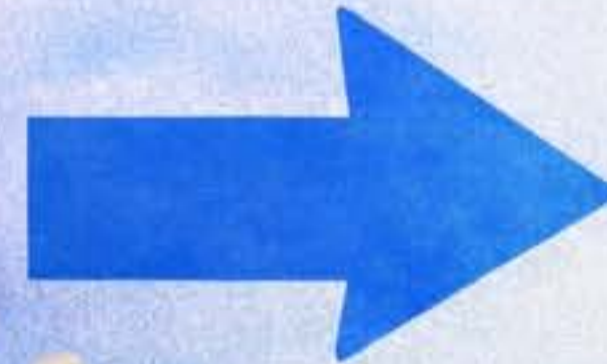
3 Es positiva, se gasta mucho dinero para algo importante.

3 Pero a veces puede ser negativa. Puedes “tirar la casa por la ventana” y gastar dinero innecesariamente, puedes arrepentirte.



Ejemplos:

Hemos **tirado la casa por la ventana** en la boda.



Creo que me voy a animar a **tirar la casa por la ventana** y compraré entradas VIP para el concierto.

EJEMPLOS DE USO NEGATIVOS:

- 1 Me he ido de compras y he tirado la casa por la ventana, ha sido un gasto innecesario



- 2 Hemos tirado la casa por la ventana en las vacaciones cuando debíamos ahorrar para comprar un coche.



EJERCICIOS

1. Tirar la casa por la ventana significa gastar mucho dinero.

Verdadero Falso

2. Significa romper una casa de verdad.

Verdadero Falso

3. Se usa para hablar de celebraciones especiales.

Verdadero Falso



EJERCICIO

Inventa **dos frases diferentes**
con la expresión
“tirar la casa por la ventana”



Origen

Antiguamente (siglo XVIII)
cuando alguien ganaba mucho dinero
en la lotería, **tiraba los muebles viejos
por la ventana** y compraba nuevos.



¿CÓMO SE DICE EN OTROS IDIOMAS?

En otros idiomas tienen expresiones similares para referirse a “gastar mucho dinero, derrochar”.

① En inglés: “To spare no expense”



② En francés: “Jeter l’argent par les fenêtres”



③ En italiano: “Spendere una fortuna”



④ En chino: 大手大脚 (dà shǒu dà jiǎo)



GLOSARIO



Gastar: usar dinero



Celebrar: hacer algo especial



Ventana: abertura de cristal en la pared de una casa para mirar, dar luz y ventilar



Fiesta: reunión para divertirse



¡Has aprendido lo que significa
“tirar la casa por la ventana”!

